

«РИ» № 1/2012

Тема номера: Из истории открытий

Theme of the issue: Finds and discoveries

Александр Студеникин

Торговый дом С. и П. Третьяковых с помещениями банка «Лионский кредит»

Современность с особой остротой ставит вопрос о сохранении памятников архитектуры. В особенности нуждается в бережном подходе и сохранении московская старина, находящаяся под угрозой тотального истребления. Автор настоящей статьи рассказывает о памятнике не только уцелевшем, но и возрожденном в первоначальной красе благодаря высококвалифицированной научной реставрации, о доме, связанном с драгоценной памятью великих русских меценатов братьев Третьяковых. Здание, построенное по проекту архитектора А. Каминского, было возведено на историческом месте между Кузнецким Мостом и улицей Рождественка. Предметом реставрации стали не только стены, но и весь богатый внутренний декор помещения.

Alexander Studenikin

S. and P. Tretyakovs' Trading House

Preserving architectural relics is now an acute problem, particularly in case of Moscow's old treasures which are threatened with a total destruction. The author tells us here about a positive example of a fine building not only survived, but even restored to its former beauty by a highly expert restoration. That's a house linked to the memory of the prominent Russian art patrons – the Tretyakov brothers. The building designed by the architect A. Kaminsky is situated on the central site between Kuznetsky Bridge and Rozhdestvenka St. Subjected to restoration were not only the walls, but also the opulent interior decoration.

Russian source